

# mein süd hessen

7A

**Die Mitmachzeitung  
am Wochenende!**  
[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)  
**HEIMATBLATT  
RÖDERMARK**  
Unabhängige Wochenzeitung und amtliches Bekanntmachungsorgan der Stadt Rödermark

Samstag, 1. Oktober 2022

Das Leben in und um Rödermark, Auflage 10.100

mein süd hessen  
auf Facebook

[www.facebook.com/  
rheinmainverlag](http://www.facebook.com/rheinmainverlag)



Heute mit Sonderbeilage  
„Branchenfürer 2022“

Die Heimat im Abo  
Heimatblatt Rödermark



Das Beste, was ein Apfel werden kann – Possmann Apfelwein.  
Lesen Sie mehr zum Thema auf Seite 2.

Foto: Possmann

Anrufen und gewinnen!  
**0137-822 9977**  
(Anruf kostet 50 Cent)

## Der Rhein Main Verlag verlost exklusiv:

12 x 2 Teilnehmerplätze bei der Possmann Keltreiführung am 25. Oktober

# Der Rhein Main Verlag verlost:

12 x 2 Teilnehmerplätze bei der Possmann Keltoreiführung am 25. Oktober

**FRANKFURT (PM/SIT).** Der größte Apfel-Verarbeitungsbetrieb in Hessen hat seinen Sitz in Frankfurt, genauer: in Rödelheim. Bereits 1881 begann hier die Geschichte der Apfelweinproduktion für die Familienkellerei Possmann. Seither pressen, kelnern und füllen die Rödelheimer das Beste ab, was ein Apfel werden kann. Wie das geht und was auf dem Betriebsgelände in der Eschborner Landstraße geschieht, können unsere Gewinner am 25. Oktober live erleben.

Wenn im Herbst die Apfelernte beginnt und die Apfelbauern der Region täglich ihre Äpfel anliefern, läuft der Betrieb bei Possmann auf Hochtouren und Apfelduft verbreitet sich in jedem Winkel der Traditionskellerei. Kein Wunder, bei den Mengen, um die es hier geht! Allein die Zahlen sind von beeindruckender Größe: bis zu 15.000 Tonnen Äpfel verarbeitet Possmann pro Jahr, mehr als zehn Millionen Liter Apfelwein und Apfelsaft werden daraus produziert und lagern in 150 Fässern und Tanks im Keller. Legendar sind die zu Fässern umfunktionierten U-Boot-Druckkörper, von denen einer unglaubliche 418.000 Liter fasst.

Seit ihrer Gründung 1881 hat sich die Familienkellerei Possmann weit über Hessens Grenzen hinaus einen Namen gemacht und presst, keltort



Anrufen und gewinnen!  
0137-822 9977  
(Anruf kostet 50 Cent)



Vom Baum über die Apfelannahme in die Kellerei und dann in die Flasche.

Fotos: Possmann

und füllt nun schon in fünfter Generation das Beste ab, was ein Apfel hergibt. Lassen Sie sich das einmal hautnah vor Augen führen: Neben dem Rundgang durch die wichtigsten Abläufe des Produktionsprozesses gibt es eine Äpfel-Verkostung und ausgewählte Spezialitäten für den Heimweg.

An der Verlosung teilnehmen:  
Rufen Sie an unter Tel. 0137-822 9977 und mit etwas Glück sind Sie am 25. Oktober ab 17 Uhr dabei! Der Anruf kostet 50 Cent. Es kann bis Montag, 3. Oktober, 24 Uhr angerufen werden. Der Rechtsweg ist wie immer ausgeschlossen.

# Mikroplastikfilter schützen die Meere

Von der Waschmaschine auf den Teller: Am Ende des Mikroplastik-Kreislaufs können die Partikel sogar in unserer Nahrung landen.

Foto: djd/Beko Grundig Deutschland



(DJD). Die Verschmutzung der Meere durch Mikroplastik stellt ein großes Problem für die Umwelt dar. Auch wenn die kleinen Partikel für das menschliche Auge kaum sichtbar sind, sind sie unmittelbar mitverantwortlich für die Plastikverschmutzung der Gewässer. Mit einem Anteil von etwa 33 Prozent sind vor allem synthetische Kleidung und Textilien die größte Quelle für das schädliche Mikroplastik. Allein in Deutschland gelangen jedes Jahr zwischen 30 Millionen und drei Milliarden synthetische Mikrofasern ins Wasser. Verantwortlich dafür ist fast immer die eigene Waschmaschine. Denn bei jedem Waschgang setzen Kleidung und Textilien bis zu 3.000 Fasern frei, die über das Abwasser in unsere Gewässer geleitet werden. Dort werden die Mikrofasern von den Meeresbewohnern aufgenommen, können in die Nahrungskette gelangen und am Ende auf unseren Tellern landen.

## Filter fängt bis zu 90 Prozent der Mikrofasern auf

Die eigene Waschmaschine kann dazu beitragen, diesen schädlichen Verschmutzungskreislauf zu stoppen: Von Grundig gibt es nun die weltweit ersten Modelle mit eingebauter Mikroplastikfilter-Technologie. Der Filter befindet sich im Waschmittelfach und wird automatisch bei diversen Programmen aktiviert. Mehrmals während des Waschzyklus wird das Wasser durch den Mikroplastikfilter geleit-

tet, bevor es ins Abwasser gepumpt wird. Dabei werden bis zu 90 Prozent der synthetischen Mikrofasern im Inneren des Filters aufgefangen. Abhängig von der Wahl der Waschprogramme hält ein Mikroplastikfilter bis zu sechs Monate, bevor er gewechselt werden muss. Wann es so weit ist, zeigt das digitale Display an. Der Austausch ist für die Nutzer einfach und schnell erledigt.

## Filter kann fachgerecht und kostenlos entsorgt werden

Um zu verhindern, dass die vom Mikroplastikfilter aufgefangenen Mikrofasern in die Umwelt gelangen, darf der Filter nicht im heimischen Müll entsorgt werden. Für die fachgerechte Entsorgung arbeitet der Hersteller mit einem spezialisierten Recyclingunternehmen aus Deutschland zusammen. Dieses zerlegt den Mikroplastikfilter, der zu 98 Prozent aus recyceltem Kunststoff besteht, und stellt daraus wiederverwendbare Materialien her. Für die Nutzer ist der Rückversand des Filters kostenlos. Unter [www.grundig.de/mikroplastikfilter](http://www.grundig.de/mikroplastikfilter) gibt es mehr Infos zum Versand gebrauchter und zur Bestellung neuer Filter. Das Trommelgehäuse der Waschmaschinen besteht aus recycelten PET-Flaschen, auch die Motortechnologie schont Ressourcen. Dank optimierter Trommelumdrehungen, Wasser- und Waschmittelverteilung laufen die Geräte besonders energiesparend und tragen deshalb das Label der höchsten Energieklasse A.

Die innovative Technologie fängt den Großteil der Mikrofasern beim Waschen auf.

Der Mikroplastikfilter sorgt dafür, dass ein Großteil der Fasern am Ende nicht in die Meere gelangt.

Foto: djd/Beko Grundig Deutschland





Foto: DRM/pxabay

#### Tourist-Information:

Informationen über einen Besuch in Monschau oder in der Region gibt es bei der Tourist-Information in der Stadt Monschau. Diese erreicht man im Internet unter [www.monschau.de](http://www.monschau.de) und telefonisch unter 02472 8048-0.

# Monschau

## Historische Stadt an der Rur

Eingebettet in die Hänge an dem Fluss Rur liegt die Stadt Monschau und besticht durch ihre herrliche Altstadt, die direkt am Ufer des Flusses entlangläuft. Nur wenige hundert Meter weiter liegt die Grenze zu Belgien, Teile des Stadtgebietes sind Exklaven und werden vom Hoheitsgebiet Belgiens umschlossen. Seit 1352 hat Monschau die Stadtrechte und hat heute mit allen Stadtteilen rund 11.500 Einwohner. Außerdem gehört die Stadt zu den Orten in Deutschland mit dem höchsten Niederschlag.

#### Lage

Monschau liegt im äußersten Westen Deutschlands und hat eine lange Grenze zu Belgien. Nach Aachen –

dem Sitz des Landkreises – sind es rund 33 km. Dafür kann man entweder die B258 nehmen, die durch Monschau führt oder durch Belgien fahren. Einen Bahnanschluss gibt es seit der Stilllegung der Vennbahn nicht mehr. Im Stadtgebiet verkehren einige Buslinien, ein Rufbus und im Sommer eine Wegebahn. Die nächsten Autobahnanschlüsse liegen bei Aachen zur A44 oder bei Metternich auf die A1.

#### Verwinkelte Altstadt

Monschau, das sich seit 1996 Luftkurort nennen darf, zieht mit seiner pittoresken Verwinkeltheit vor allem in den warmen Monaten Touristenströme an. Inmitten der mit-

telalterlichen Stadtanlage, die vom Flüsschen Rur durchzogen wird, dominieren schieferverkleidete Häuser und Fachwerkbauten mit Cafés, Gaststätten oder Kunsthandwerks- und Souvenirläden. Besonders beeindruckend ist das Rote Haus, das im Jahr 1768 fertiggestellt wurde. Es handelte sich um ein Doppelhaus eines reichen Tuchfabrikanten, der im linken Gebäudeteil wohnte und im rechten Gebäudeteil sein Kontor unterhielt. Heute ist das Gebäude ein Museum. Besonders sehenswert ist die Holzterrasse, die sich durch drei Geschosse zieht. In direkter Nähe liegt mit dem Haus Troistorff ein weiterer beeindruckender Bau. Das 1783 errichtete Gebäude besticht durch seine aufwändige Fassade und beherbergt heute das Trauungszimmer der Stadt Monschau. Über der Stadt thront die Burg Monschau, die heute eine Jugendherberge ist.

#### Radfahren auf der Vennbahn

Die ehemalige Bahntrasse verband Aachen und den Ort Ulflingen in Luxemburg und sicherte den Transport von Rohstoffen zwischen den Stahlwerken und den Kohlegruben. Einer der Haltepunkte war Monschau. Nach dem zweiten Weltkrieg wurden Teile der Bahn wieder in Betrieb genommen, aufgrund eines hohen Sanierungsaufwands aber nach einer Nutzung als Museumsbahn

2001 abschließend stillgelegt. Die reizvolle Strecke führt über 130 km von Aachen aus nach Luxemburg durch die Ardennen und den Naturpark Hohes-Venn Eifel. Der Radweg wurde 2013 offiziell eröffnet, die letzten Bauarbeiten wurden im September 2013 abgeschlossen. Da der Radweg zwischen deutschem, belgischem und luxemburgischem Hoheitsgebiet wechselt, wechselt auch die Zuständigkeit der Behörden. Das heißt auch je nach Standort gilt die deutsche oder belgische Straßenverkehrsordnung, im Falle eines Unfalls sind die Behörden des jeweiligen Landes zuständig.

#### Monschauer Heckenland

Die Kulturlandschaft umfasst ein rund 100 km<sup>2</sup> großes Gebiet auf den Höhen der Eifel. Hier wurden Rotbuchenhecken als Wetterschutz der Häuser und zur Feldabtrennung gepflanzt. Die Heckenkonstruktionen gehen teilweise bis in das 17. Jahrhundert zurück und werden auch heute noch gepflegt. Der Hintergrund sind die im Winter eiskalten Westwinde, die über die Eifelhöhen ziehen. Die Hecken wachsen bis zu einem Meter dick und bis zu zehn Metern hoch und dienen so dem Schutz der Gebäude vor den Winden. In den Fluren wurden seit jeher Hecken anstelle von Mauern und Zäunen verwendet.



Das Heckland um die Stadt ist berühmt für die mächtigen Hecken, die im Winter die Häuser gegen den Wind abschirmen sollen.

Foto: DRM/iStock – eurotravel



## Dr. med. Predrag Matic

Facharzt für Innere Medizin,  
Kardiologie, Diabetologie und  
Notfallmedizin



# Duplexsonographie der hirnversorgenden Gefäße

Eine Prävention von  
Arteriosklerose

### Das Verfahren

Die Messung der Intima-Media-Dicke erfolgt mit der Hilfe einer hochauflösenden Sonographie (Ultraschall). Dabei wird durch Ultraschallwellen, die an den verschiedenen Strukturen des Körpers unterschiedlich reflektiert werden (sogenannte Echos), der Hals mit der Halsschlagader (Arteria carotis communis) dargestellt. Mit dieser Untersuchungsmethode können Gefäßwandveränderungen wie Plaques (das sind Ablagerungen zum Beispiel aus dem Fettstoffwechsel) ab 1,0 mm Dicke erfasst werden. Die Messung der Intima-Media-Dicke ist schnell, einfach und schmerzfrei durch den erfahrenen Arzt durchführbar. Sie bedarf keiner speziellen Vor- und/oder Nachbereitung.

Das Verfahren sollte bei Verdacht auf Atherosklerose (Arteriosklerose, Arterienverkalkung) eingesetzt werden. Frühzeichen einer subklinischen Atherosklerose ist eine Zunahme der Wanddicke (als erhöhte Intima-Media-Dicke), insbesondere, wenn die 75er Perzentile (>0,9 mm) als statistisches Maß überschritten wird.

### Die Intima-Media-Dicke-Messung wird durchgeführt bei:

Adipositas (übergewicht), Rauchern, Körperlicher Inaktivität, Apoplex (Schlaganfall) oder transitorische ischämische Attacke (plötzlich auftretende neurologische Störung, die sich innerhalb von 24 Stunden zurückbildet), Diabetes mellitus, Atherosklerose, Herzrhythmusstörungen

(Vorhofflimmern), Hypercholesterinämie (Fettstoffwechselstörung), Hypertonie (Bluthochdruck), Koronarer Herzerkrankung (Erkrankung der Herzkranzgefäße), Periphere arterielle Verschlusskrankheit (aVK), Myokardinfarkt- (Herzinfarkt-) Risiko bzw. Zustand nach Herzinfarkt, Hyperhomocysteinämie, Parodontitis (Erkrankung des Zahnhalteapparates), erhöhtem CRP — C-reaktives Protein, sowie bei weiteren individuellen Gesundheitsrisiken.

Die Messergebnisse der Intima-Media-Dicke-Messung werden wie folgt beurteilt:

- Werte zwischen 0,7 und 1,0 mm gelten als beobachtungsbedürftige „Grauzone“
- Werte ab 1,0 mm gelten als pathologisch (krankhaft erhöht)
- Werte ab 1,5 mm weisen auf starke Veränderungen der Gefäßwand hin

### Ihr Nutzen

Mit der Messung der Intima-Media-Dicke können schnell und unkompliziert Veränderungen der Gefäße festgestellt werden. Der rechtzeitige Nachweis atherosklerotischer Gefäßveränderungen ermöglicht den Einsatz vorbeugender Maßnahmen zur Verhinderung von Folgeerkrankungen der Atherosklerose wie beispielsweise Myokardinfarkt (Herzinfarkt) und Apoplex (Schlaganfall).

### Offenbach am Main

Kleiner Biergrund 18  
63065 Offenbach am Main  
Tel.: +49(0)69-8008519-0  
www.praxis-matic.de

# Von Mäusen und Menschen, Erinnerung und Hoffnung

von Pfarrer Alexandru Lita,  
Evangelische Kirchengemeinde  
Seligenstadt und Mainhausen

Meine dreijährige Tochter liebt es, wenn ich ihr vorlese. Eine ihrer Lieblingsgeschichten ist die über Frederick, die Maus. Sie lebt mit seiner Familie in einer alten Steinmauer. Als die Tage kürzer werden und der Winter naht, fangen die Mäuse an, einen Wintervorrat anzusammeln. Alle Mäuse sind rund um die Uhr beschäftigt und schleppen sich ab. Alle – außer Frederick. Der liegt in der Sonne und scheint einfach zu faulenz. Die anderen Mäuse fragen ihn, ob er nicht sammeln wolle. Er antwortet, er würde sammeln – und zwar Sonnenstrahlen. So geht es den Herbst über weiter. Als der Winter da ist, die Vorräte knapp werden und die Mäuse zudem gelangweilt sind, da sie sich alle Anekdoten bereits erzählt haben, erinnern sie sich, dass auch Frederick von einem Vorrat gesprochen hatte. Sie fragen ihn: „Frederick, was machen deine Vorräte?“

Wie darauf vorbereitet, legt er los: Er erinnert an die Farben der Blumen und den Geruch der Natur. Es gelingt ihm, die Erinnerung an die Sonne so eindrücklich wiederzugeben, dass die Mäuse den Eindruck haben, sie auf ihren Pelzen zu spüren. Wie im Theater hören sie zu und vergessen Kälte, Hunger und Langeweile. Gegen Ende bedanken sie sich bei Frederick. Er hat ihren Alltag bereichert.

Ich muss gestehen, als ich diese Geschichte jetzt, im Erwachsenenalter, meiner Tochter vorlas, erappte ich mich dabei, wie schnell ich über Fredericks Verhalten urteilte und dachte, er wolle sich doch nur vor der Arbeit drücken und fände nur faule Ausreden. Aber die Mäusekolonie hat es ihm nicht übelgenommen. Im Gegenteil: Sie hat ihre Vorräte mit ihm geteilt, ohne Vorwurf, mit viel Vertrauen. Als sie dann in Not waren, wandten sie sich an ihn, vertrauensvoll. Und sie sind nicht enttäuscht worden. Hinterher zeigt sich: Sie haben alles richtig gemacht.

Vielleicht fragen Sie sich, wieso ich Ihnen das Ganze erzähle. Es ist eine herbstliche Geschichte und auch eine Erntedankgeschichte mit vielen Parallelen und Lehren für uns Menschen: Die Mäuse haben geerntet und für den Winter eingelagert, wie wir Menschen es vor der Globalisierung getan haben und einige auch heute noch tun.

Die Mäuse haben mit der Natur ge-

lebt. Im Bilderbuch sieht man, dass sie gemeinsam Maiskolben schleppen. Teamarbeit wird auch bei Mäusen großgeschrieben. Das scheint Frederick noch deutlicher von ihnen zu unterscheiden und ein wenig auszuschließen.

Dass er trotzdem seinen festen Platz in der Gesellschaft hat, zeigt sich dadurch, dass die Mäuse ihn versorgen, egal was er bisher zur Gemeinschaft beigetragen hat.

Hinterher, in der körperlichen und seelischen Not, wird deutlich, dass eine Gemeinschaft nicht nur vom Essen lebt. Ein wichtiger Gedanke, auch für uns Menschen heute, ganz im Sinne Jesu: „Der Mensch lebt nicht vom Brot allein...“ Frederick steuert im richtigen Moment bei, was am nötigsten gebraucht wird: Erinnerung, die zur Hoffnung wird. Ist das nicht genau das, was in den Kirchen seit jeher gepredigt wird? Oder das, was wir privat ganz selbstverständlich tun, wenn wir trösten oder jemandem Mut machen? Und: Ist dieser Gedanke nicht aktueller und wichtiger denn je? Gerade in dieser turbulenten Zeit, die wir alle durchleben müssen, mit Krisen, Angst und Sorge um die Zukunft.

Frederick hat gesehen, dass für das leibliche Wohl gesorgt wird und sich deshalb auf andere Dinge festgelegt. Man könnte sagen, er hatte Mut zur Lücke. Er hat die Lücke erkannt, die im grauen Winter entsteht und hat seine Aufgabe darin gesehen, sie zu füllen. Da die Mäuse am Ende klatschen, scheint er es gut gemacht zu haben. Er hat seine Gabe dafür gekannt.

Erntedank ist ein Tag, an dem wir uns für Gaben bedanken. Und es ist ein Tag an dem wir auch darüber nachsinnen sollten, dass wir selbst eine Gabe Gottes sind und zugleich, im übertragenen Sinne, zu Gottes Ernte gehören. Jeder hat seine Gabe. Jede kann sich damit einbringen und zu etwas beitragen. Wie auch bei den Mäusen, können die Gaben eines Menschen ganz unterschiedlich sein. Nicht nur Leistung zählt. Lieder, Geschichten, Verkündigung, Musik, Ratschläge, zuhörende Ohren, Erinnerungen, Wertschätzung und unzählige Dinge mehr sind hilfreich und tragen zur Gemeinschaft bei.

Menschen die sich als von Gott begabt und sich selbst als eine Gabe Gottes begreifen, achten aufeinander, helfen einander, vertrauen und haben sich stets im Blick. Ganz in diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein frohes Erntedankfest!

# NABU bietet regionales Saatgut für Blühflächen im heimischen Garten an

**RÖDERMARK (PM).** Neben dem Klimawandel ist die Biodiversitätskrise die größte Bedrohung für die Menschheit. Der Artenschwund ist auch in Deutschland sehr deutlich spürbar. Insbesondere die besonders vielfältige Insektenwelt ist auf dem Rückzug. Sowohl bei der Artenzahl als auch bei der Zahl der Individuen geht es seit Jahrzehnten deutlich bergab, bei den Fluginsekten in den letzten 30 Jahren um über 70 %.

Seit Jahren versucht der NABU Rödermark, dem entgegenzutreten. Als wichtiger Partner der Aktion „Natur zurück in die Stadt“ wurden mit Hilfe der Naturschützer diverse Blühstreifen und Säume angelegt, mit dem Heuwiesenprojekt sollen aus artenarmen Grünfütterwiesen wieder artenreiche Heuwiesen werden.

Von entscheidender Bedeutung dabei: heimische Wildpflanzen. Die heimischen Insekten hatten viele Jahrmillionen Zeit, sich an die regional wachsende Pflanzengesellschaft anzupassen, konnten sich auf einzelne Wildpflanzenarten spezialisieren. Da die Spezialisierungen an die regionalen Verhältnisse geschehen sind, ist es durchaus von Bedeutung, ob eine Pflanze aus dem Voralpenland, der Küstenregion oder aus der Rhein-Main-Ebene stammt. Wenn man also Blühstreifen oder Heuwiesen anlegen möchte, erreicht man mit Samen von regional wachsenden heimischen Wildpflanzen den größten Erfolg. Blühmischungen aus dem Baumarkt können hier bei wei-



Heimische Wildpflanzensamen.

Foto: NABU

tem nicht mithalten. Vor allem die Gruppe der Nicht-Bienen (Schmetterlinge, Käfer, Fliegen, Wanzen, Heuschrecken etc.) benötigt spezielle Pflanzenarten, die sich von den typischen Bienenpflanzen deutlich unterscheiden und meist nicht in den kommerziellen Samenmischungen enthalten sind. Diese Insektengruppen erbringen neben der Bestäubung von Pflanzen noch weitere für uns Menschen lebensnotwendige Dienstleistungen für das Ökosystem.

Um ein für Rödermark geeignetes Angebot zu schaffen, bietet der NABU Rödermark ab sofort von der NABU-Wiesenexpertin Doris Lerch speziell zusammengestelltes Saat-

gut aus heimischen Wildpflanzen an, mit denen fast jeder Bereich des eigenen Gartens – egal ob schattig oder sonnig, ob höherwüchsig als Saum oder flächig, ob nur einige m<sup>2</sup> oder größere Flächen – in eine Insektenschutzinsel verwandelt werden kann. Die Mischungen bilden Pflanzengesellschaften nach, die in der Zusammensetzung so bereits seit Jahrhunderten in unserer Landschaft vorkommen bzw. vorkamen. Die Samenmischungen können ab sofort gegen eine kleine Spende beim NABU abgeholt werden. Die beste Aussaatzeit ist der Oktober. Mit den individuellen Samentütchen erhalten die Interessenten vom NABU sowohl Anleitungen für

die Bodenvorbereitung und die Einsaat als auch für die Pflege der neuen Gartenbiotope. Details zu der neuen Aktion „Regiosaatgut für den heimischen Garten“ inkl. Bestellformular und Abholinformationen finden sich auf der Homepage des NABU ([www.nabu-roedermark.de](http://www.nabu-roedermark.de)). NABU-Kalender 2023

Ebenfalls ab sofort erhältlich ist der von der Ortsgruppe liebevoll zusammengestellte Kalender 2023, ausschließlich mit Naturmotiven aus Rödermark und Umgebung. Der Kalender liegt zum einen in den örtlichen Buchgeschäften aus und kann auch direkt beim NABU ([nabu@pswerner.de](mailto:nabu@pswerner.de)) gegen eine Spende von 10 € erworben werden.

## Tag der Nachhaltigkeit

Umweltabteilung steht am Donnerstag mit Infomaterial bereit

**RÖDERMARK (PM).** Von Gieselwelder bis Oberzent, von Rüdesheim bis Tann, von der Großstadt Frankfurt bis zur kleinen Gemeinde Alheim – in ganz Hessen wird am kommenden Donnerstag Nachhaltigkeit erlebbar. Unter dem Motto „Nachhaltig. Bunt. Lebenswert: Aktiv Hessen gestalten!“ setzen engagierte Bürgerinnen und Bürger, Unternehmen, Schulen, Kindergärten, Kommunen, Vereine, wissenschaftliche Einrichtungen und die Verwaltung mit der Rekordzahl

von über 1.000 Aktionen und Veranstaltungen ein starkes Zeichen für eine nachhaltige und lebenswerte Zukunft in Hessen.

Auch Rödermark beteiligt sich. Am Tag der Nachhaltigkeit können sich die Bürgerinnen und Bürger in der Umweltabteilung im Rathaus Ober-Roden über das Thema informieren. Dort kann man das „Leitbild Kartenset“ mitnehmen, das Anstöße und Inspirationen für eigenes nachhaltiges Handeln gibt.

Der Hessische Tag der Nachhaltigkeit findet seit 2010 alle zwei Jahre unter dem Dach der Nachhaltigkeitsstrategie Hessen statt. Bürgerinnen und Bürger erhalten bei zahlreichen Veranstaltungen und Aktionen einen niedrigschwelligen Zugang zum Thema Nachhaltigkeit. Die Idee dahinter: Nachhaltigkeit vor Ort mit all ihren Facetten sichtbar und mit allen Sinnen erlebbar machen. Denn nur wer weiß, welche Lebensqualität in einer nachhaltigen Entwicklung steckt, wird selbst aktiv dazu beitragen.

**Mehr lokale  
Nachrichten  
aus Rödermark?**

Abonnieren Sie jetzt das  
Neue Heimatblatt Rödermark!



# Branchen 2022

*Partner in Ihrer Nähe*  
kompetent – kreativ – kundennah



SEPTEMBER

GEMEINSAM FÜR DIE REGION  
KAUF LOKAL

## VERLAGSBEILAGE

Rodgau Zeitung | Neues Heimatblatt Rödermark | Mein Südhessen Rödermark  
Münsterer Anzeigebblatt | Eppertshausener Anzeigebblatt | Neue Zeitung Obertshausen

  
Rhein Main Verlag



## Rubriken Branchenführer 2022

Alten- und Pflegeheim	3	Radio-/Fernsehtechnik	14
Apotheke	3	Reisemobile	15
Auto	3-4	Rentenberatung	15
Baudekoration	4	Sanitätshaus	15
Bauunternehmen	4	Schreinereien	15
Bestattungen	5-6	Schließanlagen/Briefkastenanlagen	16
Blitzschutz	7	Security	16
Bodenbeläge	7	Sicherheitstechnik	16
Containerdienst	7	Soziale Einrichtungen	17
Eisenwaren/Haushaltswaren	8	Steinmetz	17
Elektro	8	Steuerberater	18
Erd- und Abbrucharbeiten	8	Tankstellen	18
Estrich	9	Torantriebe	18
Fahrräder	9	Umzüge	19
Fensterbau	9	Versicherungen	19
Fliesen	10		
Floristik	10		
Fußboden	10		
Gastronomie	11		
Haus und Garten	11		
Heizöl/Tankreinigung	11		
Heizung und Sanitär	12		
Kanalreinigung	12		
Karosseriebau	13		
Kfz-Sachverständigenbüro	13		
Kieferorthopädie	13		
Maler/Lackierer	13		
Metallbau	13		
Metzgereien	14		
Mobilität	14		
Nähmaschinen/Kurzwaren	14		

### Impressum

**REDAKTION:**

Silke Theurer (V.i.S.d.P.)

63263 Neu-Isenburg

Tel. 06102/868820

info@rheinmainverlag.de

**TITELFOTO:** AdobeStock**TITELGESTALTUNG UND GRAFIK:**Druck- und Pressehaus Naumann  
GmbH & Co. KG**GESCHÄFTSFÜHRUNG:**Bernd Maas,  
Angelika Hofferberth**ANZEIGEN:**

Rhein Main Verlags GmbH

**VERTRIEB:**EGRO Direktwerbung GmbH,  
63179 Obertshausen,  
Tel. 06104 / 4970-0**BÜRO:**Bieberer Straße 137  
63179 Obertshausen  
Tel. 06106 / 26997-0**LAYOUT, ANZEIGENSATZ UND****DRUCK:**Druck- und Pressehaus Naumann  
GmbH & Co. KG,  
Gutenbergstraße 1,  
63571 Gelnhausen

**GEMEINSAM FÜR DIE REGION**  
**KAUF LOKAL**



## Alten- und Pflegeheim

**BETREUEN • VERSORGEN**  
**PFLEGEN IN SCHÖNEM AMBIENTE**  
**HAUS MORIJA + HAUS MAMRE**



Christusträger-Sozialwerk e.V.



Wir informieren Sie gerne!  
 Die Christusträger-Schwestern  
 Rödermark

**DEN MENSCHEN IM BLICK**  
 Pflegen, Betreuen, Wohnen, Urlaub und mehr...

Altenpflegeheim

### HAUS MORIJA

Zwickauer Straße 2  
 63322 Rödermark  
 Telefon: 06074 / 69 40 - 0  
 Telefax: 06074 / 9 32 77  
 E-Mail: info@haus-morija.de  
 Internet: www.haus-morija.de

Heimleitung:  
 Sr. Sibylle Heiss

Betreutes Wohnen


### HAUS MAMRE

Zwickauer Straße 5  
 63322 Rödermark  
 Telefon: 06074 / 69 40 - 0  
 Telefax: 06074 / 9 32 77  
 E-Mail: info@haus-mamre.de  
 Internet: www.haus-mamre.de

Geschäftsführung:  
 Sr. Dorothee Knauer  
 Sr. Regina Neidhart

## Apotheke



 Julius Apotheke  
 Breidertring 104  
 63322 Rödermark  
 Tel. 06074/94750  
 www.julius-apotheke-roedermark.de

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)  
 Ihre Onlinezeitung

  
 Rhein Main Verlag

## Auto

Mobilitätsmeister aller Marken.  
**AUTOEXCELLENT**



kfz-servicepoint.de

- Kfz Meisterbetrieb
- Reisemobilservice
- Neu und Gebrauchtwagen
- Unfallinstandsetzung
- HU/AU

**Tel.: 06071/32998**  
 Einsteinstraße 28 · 64859 Eppertshausen



KIA - Haupthändler



Fachwerkstatt aus Erfahrung gut!



Werden auch Sie vollkommen  
 zufrieden und besuchen uns in  
 Rodgau Nieder-Roden.  
 Ihr Autohaus Schleicher Team.



**Tel.: 06106-268400**

[www.autohaus-schleicher.de](http://www.autohaus-schleicher.de)

Borsigstrasse 10 - 12 • 63110 Rodgau / Nieder-Roden  
 Industriegebiet Süd

**TOYOTA-Service – KIA Service**



## Auto

Preiswert, zuverlässig, schnell – einfach Meisterhaft



### Auto Service



Andre Herd

Kfz-Meisterbetrieb

Wilhelm-Lehr-Str. 54 a • 64839 Münster  
Tel. 06071/737368 • Fax 06071/302909  
Email: autoservice.herd@gmx.de



IHR AUTO IN GUTEN HÄNDEN

Meisterservice aller Marken

!!! Garantierhalt !!!

Service, Wartung und Inspektion nach Herstellervorgaben!

## AUTO-RICHTER

IHR PARTNER RUND UM KIA



Rochusstraße 7 • 63110 Rodgau • Telefon 06106/4554  
Fax 06106/15928 • kundendienst@auto-richter.de  
[www.auto-richter.de](http://www.auto-richter.de)

Seit über 20 Jahren:

- Reparaturen aller Art und Fahrzeug-Typen
- Inspektion nach Herstellervorgaben
- Reifenservice – Karosserie und Lack
- Autoglasservice – Klimaservice
- Achsvermessung – HU und AU im Haus



Karosseriefachbetrieb & Autoservice

### Jörg Schrod

Jahnstraße 6, 64859 Eppertshausen  
Tel: 06071-611561

## Baudekoration

# INGO DRIES

## MEISTERWERKSTATT

Sanieren *Gestalten* Erhalten

Borsigstraße 27 • 63110 Rodgau/Nieder-Roden  
Tel. 0 61 06 / 7 66 38 • Mail: [dries-baudekoration@t-online.de](mailto:dries-baudekoration@t-online.de)  
[www.dries-domus.de](http://www.dries-domus.de)

[www.ford-mieth.de](http://www.ford-mieth.de)



Neuwagen • Gebrauchtfahrzeuge  
Werkstatt • Leasing & Finanzierung  
Karosserie • Lackiererei  
Tankstelle • Waschanlage

Traminer Straße 45 • 63322 Rödermark-Urberach  
Telefon 06074 - 8 74 90



# Mieth

Ihr Autohaus mit dem persönlichen Service

## Bauunternehmen



Baugesellschaft  
Turnus mbH



Bauausführungen jeder Art  
Hochbau u. Gewerbebau  
Wohnungsbau

Entwurf • Planung • Statik • Bauleitung  
Schlüsselfertiges Bauen  
Immobilien

Alles aus  
einer Hand

Liebfrauenstr. 13 • Münster • Tel. 0 60 71 - 3 53 82 • [www.turnusbau.de](http://www.turnusbau.de)



## Bestattungen



**ABSCHIED NEHMEN –**  
ein schwerer Weg.  
Wer ihn geht, findet  
**RUHE und TROST.**

*Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg.*

**PIETÄT VOLKER WINKLER**  
Telefon: 06182 – 35 53  
Kortenbacher Weg 9 · 63500 Seligenstadt

Trost spenden - Ruhe geben  
ERD - FEUER - SEE  
BESTATTUNGEN

*Wir helfen Ihnen Abschied zu nehmen!*

**PIETÄT Huthner**  
SEIT ÜBER 120 JAHREN - INH: N. WALTHER

**Wir nehmen uns Zeit für Sie**

- bei einem Trauer- oder Vorsorgegespräch
- in unseren Räumen oder bei Ihnen zu Hause

**Unsere Leistungen**

- Überführungen • Organisation der Trauerfeier (Pfarrer, Blumen...)
- Erledigung der Formalitäten • individuelle Trauerreden
- Zeitungsanzeigen / kurzfristiger Kartendruck

*Tag und Nacht erreichbar,  
auch an  
Sonn- und Feiertagen!*

Pietät Huthner, Inh. Familie Walther • Odenwaldstraße 72 • 63322 Rödermark / Ober-Roden  
Telefon: 06074 - 99358 • Mobil: 0173 - 3424110 • www.pietat-huthner.de

**PIETÄT – RÖDERMARK –**

**Saager KG**

Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen  
Erledigung aller Formalitäten  
Trauerbegleitung, Vorsorgeberatung

*...in den schwersten Stunden*

**Telefon 0 60 74 / 901 58**  
Johann-Friedrich-Böttger-Straße 10 | 63322 Rödermark  
www.pietat-roedermark.de

Wir sind Partnerbetrieb

**Einfühlsame und würdevolle  
TRAUER-REDEN**

*Zeit  
um Abschied  
zu nehmen...*

Ich begleite Sie als freie Trauer-Rednerin durch die Abschiedsfeier, lasse das Leben der verstorbenen Person und die gemeinsamen Erinnerungen nochmals Revue passieren - in der Trauerhalle, auf dem Friedhof, im Friedwald oder Ruheforst.

Telefon: **0171 21 82 658**



**Doris Steube**  
Zertifizierte Trauerrednerin

[www.trauerrede-rheinmain.de](http://www.trauerrede-rheinmain.de)



**Pietät Tron**

Jürgen Tron  
Leibnizstraße 6  
63150 Heusenstamm  
Tel.: 06104/780 63 15  
Fax: 06104/780 63 16  
E-Mail: pietat-tron@web.de  
www.pietat-tron.de

- Nationale und Internationale Überführungen
- 24 Std. erreichbar
- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Baumbestattung
- Bestattungsvorsorge
- Bestattungsfinanzierung
- Blumenschmuck

Tag und Nacht für Sie erreichbar

**HINTZE BESTATTUNGEN**  
Christian Hintze  
Inhaber  
Beethovenstr. 75  
63179 Obertshausen  
Tel. 06104 689 34 81  
Mobil 0152 341 299 78  
www.hintze-bestattungen.de  
hintze-bestattungen@web.de



**BESTATTUNGEN  
HINTZE**

**Erfahrung. Offenheit. Individualität.**

Jeder Abschied ist eine persönliche Erinnerung.



**PIETÄT STURM**

Beratung  
Betreuung  
Begleitung

Pietät Sturm GmbH • Bahnhofstraße 38 • 63322 Rödermark  
Tel. 06074 - 62 92 11 • www.pietat-sturm.com



## Bestattungen

www.bestattungen-trauerhilfe.de

**MICHAEL KRAUS**  
BEERDIGUNGSIINSTITUT  
63500 SELIGENSTADT, RÖMERSTRASSE 2

TELEFON 06182  
960 964

Wir nehmen uns Zeit für jeden Trauerfall.  
Wir hören zu, unterstützen und  
helfen in allen Bereichen.

Erd-, Feuer- Baum- See- und Natur-  
Bestattungen. Ihrem Wunsch entsprechend



**Pietät**  **Neiß**

**Neiß GbR Jahnstraße 12 Eppertshausen**  
Tel: 06071 35373 Mobil: 0152 33638671

Beerdigungs-Institut  
**PIETÄT SCHMIED** 

Mitglied im BESTATTERVERBAND Hessen e.V.

Für ganz Rodgau und Umkreis · Tag & Nacht, Sonn- und Feiertage

**Wir nehmen uns Zeit für Sie, beraten Sie auch gerne  
zu Hause und erledigen alle Formalitäten für Sie.**

Rheinstraße 3 · Rodgau · Telefon 0 61 06 / **82 60 82**



## Vorfahrt für gute Sicht

Mit einer Standheizung schon jetzt für den nächsten Winter vorsorgen

(djd). Den meisten dürfte es schwerfallen, bei sommerlichen Temperaturen an Schmuddelwetter, Nebel, Nässe und Frost zu denken. Dennoch gilt die altbekannte Faustregel: Wer klug ist, kauft antizyklisch. So kann es sich auszahlen, bereits in den Sommermonaten das Auto für die kommende Herbst- und Wintersaison fit zu machen. Ein gründlicher Check von Batterie, Beleuchtung und Bremsen beugt so mancher ärgerlichen Panne vor. Zudem sind Standheizungen, die bei verschiedensten Witterungsbedingungen für ein angenehmes Klima im Fahrzeug und vor allem für freie Sicht sorgen, mit Preisvorteilen erhältlich. Auch eine Terminabsprache in der Fachwerkstatt ist kurzfristig möglich - ganz anders als im Winter, wenn erfahrungsgemäß ein Run auf die Kfz-Betriebe einsetzt.

### Einbau gehört in Profihände

Wer hat sich nicht schon einmal über ständig beschlagene Scheiben

im Auto oder das lästige Freikratzen nach eisigen Nächten geärgert? Mit einer Standheizung ist das Fahrzeug in Zukunft zur gewünschten Uhrzeit vorgewärmt, sodass man sich diese Aufgaben ersparen kann. Das bedeutet nicht nur mehr Komfort im Alltag, sondern vor allem auch mehr Sicherheit im Straßenverkehr, da stets für freie Sicht gesorgt ist. Die Nachrüstung einer Standheizung etwa von Webasto ist in jedem Auto möglich und nimmt in einer erfahrenen Fachwerkstatt nicht mehr als einen Tag in Anspruch. Der Anschluss des Gerätes an die Wasser-, Kraftstoff- und Luftverteilungs-Systeme sowie an die elektronische Fahrzeugsteuerung gehört in Profihände, unter [www.standheizung.de](http://www.standheizung.de) sind Adressen von rund 1.000 qualifizierten und regelmäßig geschulten Einbaupartnern aus dem gesamten Bundesgebiet aufgelistet. Zusätzlich gibt es dort Informationen zu Sommeraktionen, mit denen Kunden zusätzlich sparen können.



Entspannte Stimmung im Auto: Mit einer Standheizung kann man die Sommerwärme im Auto verlängern. Foto: djid/Webasto/Getty Images/deimagine

### Bequeme Bedienung nach Wunsch

Die Handhabung einer Standheizung ist einfach: Per Steuerung im Fahrzeug, per Fernbedienung oder mit dem eigenen Smartphone und der ThermoConnect App werden alle Wunscheinstellungen vorgenommen. Einige Standheizungen lassen sich ebenfalls mit Sprachassistenten wie Alexa bedienen. Zur gewünschten Abfahrtszeit sind somit

alle Scheiben von Feuchtigkeit und Eis befreit, Innenraum und Motor sind vorgewärmt. Mehr Komfort gibt es aber auch an heißen Tagen. Denn Standheizungen können im Sommer unterstützen, indem sie vor der Abfahrt aus der Ferne gestartet werden und frische Außenluft ins Fahrzeug bringen - das bedeutet effektive Hilfe gegen einen Hitzestau. In der Folge muss die Klimaanlage nicht mehr von 50 auf 25 Grad herunterkühlen.



## Blitzschutz



**Blitzschutz  
DONNER**

Blitzschutz- und Sicherheitstechniksysteme

[www.blitzschutz-donner.de](http://www.blitzschutz-donner.de)



**Beratung**



**Prüfung / Wartung**



**Planung**



**Sicherheitscenter**



**Ausführung**

63073 Offenbach/Main • Heinrich-Krumm-Str. 9  
Telefon: 069 / 83 83 13 36 • Fax: 069 / 83 83 26 36  
Email: [blitzschutz-donner@t-online.de](mailto:blitzschutz-donner@t-online.de)

## Dachbegrünung

(djd). Der Hitzesommer 2022 mit seinen gerade in den Städten oft unerträglichen Temperaturen hat gezeigt, dass in Sachen Klimaschutz schnell etwas passieren muss. Eine der einfachsten Maßnahmen ist die Begrünung eines Flachdachs. Sie sorgt für Verdunstung, filtert Staub und Pollen aus der Luft und verbessert damit maßgeblich das Mikroklima. Zugleich unterstützt sie Insekten, Bienen und Vögel bei

der Nahrungs- und Brutplatzsuche. Dachbegrünungen für kleine Flächen von 6 bis 32 Quadratmetern - etwa auf Carport oder Garage - lassen sich zum Beispiel mit den Paketen von re-natur einfach und schnell aufbauen. Sie enthalten alle nötigen Materialien, das Besondere sind die Panels aus nachwachsenden Rohstoffen zur Wasserspeicherung. Mehr Infos gibt es unter [www.re-natur.de](http://www.re-natur.de).



Foto: Fotolia

## Bodenbeläge



### Fußboden-Meisterbetrieb Ziegler

**Ihr kompletter Fußbodenaufbau aus einer Hand!**  
Vom Estrich bis hin zum Oberbelag

Mit unserem dynamischen und ständig geschulten Team bieten wir Ihnen diverse Leistungen rund um die Beratung, Planung und Ausführung von

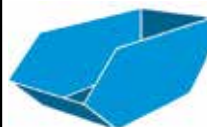
- ◆ natürlichen Bodenbelägen
- ◆ elastischen Bodenbelägen
- ◆ textilen Bodenbelägen
- ◆ Renovierung und Aufbereitung von Parkettböden

**Wir suchen DICH!**

Du bist Raumausstatter, Parkett- oder Bodenleger und möchtest uns im kaufmännischen Bereich unterstützen? Dann bewirb dich jetzt bei uns.

Ziegler Bodenbeläge GmbH • Jahnstraße 16 • 64859 Eppertshausen  
Telefon: 06071 / 378 06 • Fax: 06071 / 385 59 • E-Mail: [info@zieglergmbh.de](mailto:info@zieglergmbh.de) • [www.zieglergmbh.de](http://www.zieglergmbh.de)

## Containerdienst



**MULTI-TRANSPORT**

CONTAINER - EILDienst



### Containerdienst und Recycling

**Wir stellen Ihnen Container von 2 bis 40 cbm!**

**Wertstoff-Recycling**  
Datenträgervernichtung § 32 BDSG

**Raiffeisenstraße 12 • 63225 Langen •**  
Telefon 061 03-5 07 60 • Telefax 061 03-7 48 82  
[www.multi-transport.de](http://www.multi-transport.de)



## Elektro



### Groß & Zifferer Elektro & Service GmbH Meisterbetrieb

- Elektroinstallation
- Reparatur und Verkauf von Elektro-Groß- und Kleingeräten
- TV • Video • Antennenbau
- Beleuchtungstechnik
- Innungsfachbetrieb

Dieburger Str. 100 • 63322 Rödermark/Ober-Roden  
Tel.: 0 60 74 / 96 03 87 • Mobil: 0177 / 202 26 83

## Eisenwaren/Haushaltswaren

Eisenwaren • Haushaltswaren • Elektroartikel  
Reparatur und Verkauf von Rasenmähern • Schlüsseldienst  
Gravuren • Lieferung/Einbau von Schließanlagen

Inh.: Beate Haas

# EisenThomas

64839 MÜNSTER - Darmstädter Straße 36 - Tel. 31103 - Fax 37953  
eMail: info@eisen-thomas.de - Internet: www.eisen-thomas.de

## Erd- und Abbrucharbeiten

**Ihr Meisterbetrieb in Münster (Hessen)**

# ElektroKreher

DA GEHT'S VORWÄRTS

ELEKTRO-INSTALLATIONEN	Elektro-Kreher GmbH
SAT-ANLAGEN	Friedrich-Ebert-Str.60
LICHT-TECHNIK	64839 Münster
NETZWERKE	Tel. 0 60 71 - 316 04
WALLBOXEN	Fax 0 60 71 - 3 71 64
E-CHECK	Mobil 01 71 - 2 30 86 10
	Mail mail@elektro-kreher.com
	www.elektro-kreher.com

Ihr kompetenter Partner  
aus Rödermark

seit 1967



# RÜGEMER

RECYCLING, FUHR- UND BAGGERBETRIEB GMBH

SPEZIALTIEFBAU

Messenhäuser Straße 42  
63322 Rödermark

Telefon: 0 6074 - 77 88  
Telefax: 0 6074 - 2 11 59 57  
E-Mail: info@ruegemer-gmbh.com  
www.ruegemer-gmbh.com

## Schlüsselmaterial Kupfer

(djd). Der Umstieg von Kraft- Vorjahr 2021 bedeutet das  
fahrzeugen mit Verbren- eine Zunahme von ziem-  
nungsmotor auf  
Elektroautos nimmt  
langsam Fahrt auf.  
Zwar liegt der Anteil  
von reinen E-Autos  
und Plug-in-Hyb-  
riden laut Statisti-  
schem Bundesamt  
zusammen nur bei  
2,6 Prozent der ge-  
samten deutschen  
Fahrzeugflotte, doch  
die Kurve weist  
steil nach oben.  
Im Vergleich zum



Foto: Fotolia © Dirima

lich genau 100 Prozent. Elektrofahrzeug enthält da-  
Dem günstigeren Energie- von rund dreimal so viel wie  
verbrauch von E-Autos steht ein benzin- oder dieselbe-  
ein höherer Rohstoffbedarf triebenes Kfz. Beispielsweise  
bei der Batterie- und Mo- unter www.kupfer.de/elektro-  
tortechnik gegenüber. Ein mobilitaet gibt es mehr Infos  
Schlüsselmaterial für die zum Einsatz von Kupfer und  
E-Mobilisierung ist Kupfer. Ein zur Rohstoffversorgung.



## Estrich



### Estrich-Meisterbetrieb

Über 60 Jahre professionelle und fachgerechte Verlegung von Estrichen im Wohnungs-, Verwaltungs- und Industriebau

**Ihr kompletter Fußbodenaufbau aus einer Hand!**  
Vom Estrich bis hin zum Oberbelag

- ◆ Beratung vor Ort
- ◆ Fachgerechte Ausführung von
  - ◆ konventionellen Estrichen
  - ◆ Estrichen auf Fußbodenheizung
  - ◆ Fließestrichen
  - ◆ oberflächenfertigen Estrichen
  - ◆ Spachtelböden
  - ◆ Spezialestrichen bei Sanierungen

Ziegler GmbH & Co. KG  
Jahnstraße 16 • 64859 Eppertshausen  
Telefon: 060 71 / 3 09 90 • Fax: 060 71 / 3 12 84  
E-Mail: info@ziegler-estrich.de • www.ziegler-estrich.de

## Fahrräder



Auf der Beune 3, 64839 Münster  
Tel: 06071/35119 Fax: 06071/38061  
www.adamsradladen.de  
info@adamsradladen.de

### Winteröffnungszeiten Oktober bis Februar:

Mo.-Fr. 10.00-12.30 Uhr und 13.30-18.00 Uhr  
Sa. 9.00-13.00 Uhr, mittwochs Ruhetag

## Fensterbau

### Fenster und Türen direkt vom Hersteller

**Besser geht's nicht!**

- Fenster
- Haustüren
- Garagentore
- Sonnenschutz



Besuchen Sie unsere  
Ausstellung in  
Rödermark/Ober-Roden  
Einstein-Straße 26  
Tel. 06074-9171090

## Sparen und die Umwelt schützen

(djd). Sparen und dabei zugleich die Umwelt schützen: Die Idee der nachhaltigen Kreislaufwirtschaft als Alternative zur Wegwerfgesellschaft wird für viele Menschen immer attraktiver. Besonders gut funktioniert das Prinzip bei Elektronikprodukten - denn die Zeit der großen Entwicklungssprünge ist bei Smartphones und Co. vorbei. Ein zwei Jahre altes Gerät und ein neues, teures Modell sind technisch

fast gleichwertig, minimale Unterschiede gibt es oft nur noch in der Bildqualität. Umso interessanter werden gebrauchte und wieder aufbereitete Produkte. Beim Anbieter rebuy aus Berlin werden alle Geräte generalüberholt und gewartet sowie technische Mängel behoben, auch die Optik wird aufgefrischt, hinzu kommt eine dreijährige Garantie - mehr Infos gibt es unter [www.rebuy.de](http://www.rebuy.de).





## Fliesen

**... seit 1962**  
**Fliesen-Haus** GbR

*Ihr Fliesen-  
fachgeschäft  
und Meister-  
betrieb*

*Kompetenz,  
Auswahl,  
Beratung,  
Service...*

www.fliesen-haus.de  
 eMail: fliesenhaus@t-online.de  
 Am Mühlacker 17 - 64839 Münster  
 Tel. 06071 - 31215 - Fax 612410

## Floristik

*Blüten  
Sprache*

*Floristik, Genuss & Geschenke*

*Hochzeit | Trauer | Feierlichkeiten | Spezialitäten*

*Öffnungszeiten:  
 Jeden Vormittag 9:00 - 12:30 Uhr  
 Di, Do & Fr auch 15:00 - 18:00 Uhr  
 Samstags 8:30 - 13:00 Uhr*

*Carmen Fleckenstein*

*Pestalozzistr. 4 | 64839 Münster  
 Tel. 06071 665 9488 | info@bluetensprache.de  
 www.bluetensprache.de*

## Fußboden

**Wir verlegen Ihren  
neuen Bodenbelag.**

**Fußbodenverlegung:**

- Linoleum
- Fertigparkett
- Designbeläge
- Laminat
- Vinylboden
- Teppichboden

Erich Löbig u. Söhne GbR  
 Friedrich-Ebert-Str. 57 · 64839 Münster  
 Tel. 06071/31808 · info@malerbetrieb-loebig.de  
 Erichloebig@t-online.de

## Mikroplastikfilter

(djd). Bei jedem Waschgang werden bis zu 3.000 Mikrofasern freigesetzt, die über das Abwasser in unsere Gewässer gelangen. Um den Verschmutzungskreislauf zu stoppen, gibt es von Grundig die ersten Waschmaschinen mit eingebauter Mikroplastikfilter-Technologie. Der Filter befindet sich im Waschmittelfach und wird automatisch bei diversen Programmen aktiviert. Das Waschwasser wird mehrmals durch den Filter geleitet, bevor es ins Abwasser gepumpt wird. Dabei werden bis zu 90 Prozent der synthetischen Mikrofasern aus dem Waschwasser aufgefangen. Abhängig von der Wahl der Waschprogramme hält ein Mikroplastikfilter bis zu sechs Monate. Der Filter darf nicht im heimischen Müll entsorgt werden. Ein Rückversand des Filters ist kostenlos. Infos dazu gibt es unter [www.grundig.de/mikroplastikfilter](http://www.grundig.de/mikroplastikfilter).

**ANZEIGENTELEFON**

**06106/26997-0**



## Gastronomie

**Restaurant**  
**ZUM GOLDENEN BARREN**  
 seit 1992 in Münster  
 Catering  
**GRIECHENLAND SCHMECKEN UND ERLEBEN**  
 Jahnstraße 2 · 64839 Münster  
 Tel. 06071 / 37900  
 www.zum-goldenen-barren.de  
 Separate Räume von 40 bis 150 Personen

## Haus und Garten

**KREHER**  
 Ihr Partner für Haus und Garten  
 Mobil: 0177 / 276 49 23 • Inhaber: Dominic Kreher  
 ...einfach & REHEKtiv  
 • Holz und Bautenschutz • Trockenbau und Innendämmung  
 • Dekorative Wand und Raumgestaltung • Bodenverlegung aller Art  
 • Altbausanierung und Schimmelschutz • Gartengestaltung und Pflege  
 www.kreher-haus-garten.de

**EHEMALIGE BENEDIKTINER-ABTEI SELIGENSTADT**  
**KLOSTER CAFE**  
 Klosterhof 2  
 63500 Seligenstadt  
 Tel: 06182 / 898360  
 www.klostercafe-seligenstadt.de  
 Eine Märchenhochzeit in traumhafter einzigartiger Kulisse von Einhard-Basilika, Klostergarten und Winterrefektorium. Kulinarische Köstlichkeiten und individuelle Ausstattungsideen. Übernachtungsmöglichkeiten im eigenen Hotel! Wie geschaffen zum "Ja sagen"!  
**Einfach unvergesslich für den schönsten Tag im Leben.**

## Heizöl / Tankreinigung



**benol**  
 Energie-Service

**Telefon 06074 / 7429**

- ehemals Heizöl Rebel -

Wir bringen Ihnen weiterhin die Wärme im Raum Rödermark, Rodgau, Dreieich und Umgebung.

Schauen Sie doch gleich einmal nach, ob Sie noch genügend Heizöl im Tank haben!

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf.**

**GEMEINSAM FÜR DIE REGION**  
**KAUF LOKAL**



Foto: Fotolia



## Heizung und Sanitär



- Wartung • Instandhaltung • Wasserschäden
- Bäder • barrierefreie Bäder • regenerative Energien

### KUNDENDIENST / NOTDIENST

ZOLL - Heizung und Sanitär Meisterbetrieb

Alter Weg 59 • 63110 Rodgau-Jügesheim  
Tel. 06106 / 6 39 83 38 • Mobil 0172 / 5 21 66 03  
www.zoll-heizung.de • info@zoll-heizung.de

## Kachelofen tut gut

(djd). Eine stabile Gesundheit mit einem starken Immunsystem rückt mehr denn je in den Fokus. Wer rechtzeitig seine Abwehrkräfte stärkt, kommt besser durch die kalte Jahreszeit. Eine „Rezeptidee“: Die milde und natürliche Strahlungswärme eines Kachelofens nutzen, um das körperliche und seelische Wohlbefinden zu verbessern. Die Besitzer von Kachelöfen schätzen die langweilige Wärmestrahlung, die die Ab-

wehrkräfte frühzeitig ankurbelt. Sie erzeugt ein Gefühl wie bei einem wohlthuenden Sonnenbad – ohne die Raumluft auszutrocknen oder zu überhitzen. Bei den Kachelofentagen vom 30. September bis 8. Oktober kann man sich über die positive Wirkung der Strahlungswärme und umfassend über das Heizen mit Holz informieren. Adressen von Ofenbauern in der Nähe gibt es auf [www.kachelofenwelt.de](http://www.kachelofenwelt.de).



**RÖHNKE**  
Sanitär - Heizung  
*das ganze Bad aus einer Hand*

Meisterbetrieb seit 1989

**+ SPANNDECKEN**

Bahnhofstraße 35a  
64823 Groß-Umstadt  
OT Klein-Umstadt

Tel. (06078) 7 29 36  
Fax (06078) 7 35 11  
Mail [info@roehnke.com](mailto:info@roehnke.com)  
Web [www.roehnke.com](http://www.roehnke.com)



Foto: Freepik.com

## Kanalreinigung

Verstopfungsbeseitigung • Kanal- und Rohrreinigung • Kanal-TV-Untersuchung • Kanalsanierung



Müller Umweltdienst GmbH  
Röntgenstraße 3  
64859 Eppertshausen  
Telefon: 0 60 71 - 73 95 7-0  
E-Mail: [info@kanal-mueller.de](mailto:info@kanal-mueller.de)  
Web: [www.kanal-mueller.de](http://www.kanal-mueller.de)



**24-Stunden-Notdienst**

**0800 - 00 31 24 3\***

\* gebührenfrei

*365 Tage im Jahr*

*seit über 60 Jahren*





## Karosseriebau

**Karosseriebau**  
**Dipsel**

Ihr Karosseriebau  
Fachbetrieb in  
Dietzenbach



Unfallinstandsetzung • Kratzer  
Dellen-Entfernung ohne Lackierung  
smart-repair  
Lackierarbeiten

**Wir beraten Sie gerne!**

Karosseriebau Dipsel GmbH  
Justus-von-Liebig-Str. 28a • 63128 Dietzenbach  
0177-219 13 40 • 06074 - 215 27 82  
info@karosseriebau-dipsel.de • www.karosseriebau-dipsel.de

## Kfz-Sachverständigenbüro

werthochzwei  
Kfz-Sachverständigenbüro  
B. Hilling & D. da Silva



**Denis da Silva**  
0171 - 815 26 43



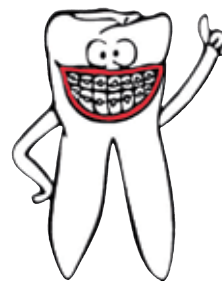
Unfallgutachten  
Wertgutachten  
weitere Leistungen

**Benjamin Hilling**  
0171 - 844 25 03

web: werthochzwei.de mail: info@werthochzwei.de

Einsteinstraße 28 - 64859 Eppertshausen

## Kieferorthopädie



**Gemeinschaftspraxis**  
**Dr. Mara und Johannes Thier**  
Fachzahnärzte für Kieferorthopädie

Sprechzeiten nach Vereinbarung

An der Bleiche 5-7 • 63322 Rödermark  
Tel.: 06074 - 67656 • Fax: 06074 - 50099  
www.kfo-drthier.de • praxis@kfo-drthier.de

## Maler und Lackierer

- Malerarbeiten
- Putz & Stuck
- Trockenbau
- Wärmedämmung
- Gestaltung
- Sanierung
- Design-Tapeten



Albert-Einstein-Straße 42 • Rödermark  
Fon 06074 / 88 69 40 • www.maler-gotta.de

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)  
Ihre Onlinezeitung

**Rhein Main Verlag**

## Metallbau

Meisterfachbetrieb



Seit 1835 im Familienbesitz

**Steinbrecher**

SCHLOSSEREI METALLBAU

**Haustüren – Fenster – Garagentore**

Inh.: Kai-Uwe Jäger  
Metallbaumeister  
Dieburger Straße 24-26  
64846 Groß-Zimmern

Telefon: 06071 / 4 88 11  
Telefax: 06071 / 7 19 65  
Handy: 0171 / 8 58 75 48  
E-Mail: kaiuwejaeger@aol.com

**LÖBIG**

Erich Löbig & Söhne GbR

Ihr Familienbetrieb malt

verputzt • verschönert • renoviert

Friedrich-Ebert-Straße 57 • 64839 Münster  
Tel.: 0 60 71 - 3 18 08 • Fax: 6 27 69  
E-Mail: info@malerbetrieb-loebig.de  
Internet: www.malerbetrieb-loebig.de





## Mobilität

### Die RMV-Mobilitätszentrale im Kreis Offenbach

*Einfach nah!*

#### RMV-Mobilitätszentrale Dietzenbach

Masayaplatz 1, 63128 Dietzenbach

Telefon 06074 69669-29, Fax 06074 69669-109-29

E-Mail [info@kvgOF.de](mailto:info@kvgOF.de)

Bitte informieren Sie  
sich über die aktuellen  
Öffnungszeiten unter:  
[www.kvgOF.de](http://www.kvgOF.de)



Partner im 



## Metzgereien

63110 RODGAU-JÜGESHEIM

*Wir schlachten selbst*

# METZGEREI HILLER

*Spezialitäten-Party-Service*

Weiskircher Str. 1-3 · Tel. 06106/3665

## Radio- und Fernsehtechnik

Nicht alle haben den richtigen Service.

# WIR SCHON!

- Spezialist für Satanlagen
- Große Auswahl an DAB Radios
- Fernseher mit einfacher Bedienung
- Klimaanlage für Ihr Zuhause

**Verkauf | Reparatur | Service**

über  
50 Jahre -  
seit 1971

# Radio Schwinn

TV und Sat-Anlagen | Klimatechnik | Computer/EDV

**TechniSat - Fachhändler**

Obere Marktstraße 14, Groß-Umstadt

[www.radio-schwinn.de](http://www.radio-schwinn.de) | Tel.: 06078 / 931570



## Nähmaschinen/Kurzwaren

seit 25 Jahren

### Nähzentrum Meitner

... mit eigener Meisterwerkstatt

 SINGER PFAFF

 Husqvarna VIKING

Nähmaschinen · Nähmöbel  
Nähkurse · Bugelsysteme  
Stoffe · Wolle · Kurzwaren  
Reparaturen

[info@naehzentrum-meitner.de](mailto:info@naehzentrum-meitner.de) • [www.naehzentrum-meitner.de](http://www.naehzentrum-meitner.de)

Dieburg · Markt 1 · Tel. 06071 - 22374

## Ihre HEIMATZEITUNGEN

aus einer Hand

[anzeigen@heimat-zeitungen.de](mailto:anzeigen@heimat-zeitungen.de) • [redaktion@heimat-zeitungen.de](mailto:redaktion@heimat-zeitungen.de)

Telefon 06106/26997-0



## Reisemobile

**Reisemobil Center  
Südhessen GmbH**

**Miete  
Dein  
Wohnmobil**

[www.miete-dein-womo.de](http://www.miete-dein-womo.de)

Reisemobil Center Südhessen GmbH  
Einsteinstraße 28  
64859 Eppertshausen  
Tel.: 06071/394986  
info@reisemobilcenter-suedhessen.de

## Sanitätshaus

**sanitätshaus  
may GmbH**

*Ihr leistungsstarker Partner in der Region*  
zertifiziert nach DIN EN ISO 13485

<b>Firmensitz</b>	<b>Öffnungszeiten</b>
Sanitätshaus May GmbH Ober-Rodener Str. 11c 63322 Rödermark Tel. 06074 - 50 73 2 Fax 06074 - 86 18 23	Mo.–Fr. 9.00– 12.30 Uhr 14.30– 18.00 Uhr Mi. 9.00– 12.30 Uhr Sa. 9.00– 13.00 Uhr
<b>Filiale</b>	<b>Öffnungszeiten</b>
Steinweg 3 63500 Seligenstadt Tel. 06182 - 841 00 70 Fax 06182 - 841 00 71	Mo.–Fr. 9.00– 12.30 Uhr 14.30– 18.00 Uhr Mi. 9.00 – 12.30 Uhr Sa. geschlossen

## Rentenberatung

**R B W**

**RAIMUND WOLF**  
Dipl.-Verwaltungswirt · Rentenberater · Rechtsbeistand

Gärtnerweg 6 · 63128 Dietzenbach  
Telefon 0 60 74 / 81 24 80  
E-Mail kanzlei@rb-wolf.com

**Tätigkeitsschwerpunkte:**  
gesetzl. Renten-, Kranken-, Pflege- und Unfallversicherung;  
Schwerbehindertenrecht, Versorgungsausgleich;  
betriebliche und berufsständige Altersversorgung,  
Beamtenversorgung; private Personenversicherungen



Foto: Fotolia

## Schreinereien

**Maßgeschreinert mit Liebe  
zum Detail seit 1928**

— Küchen & Möbelmanufaktur —

**schwab & söhne**

Odenwaldstr. 47, 63322 Rödermark  
06074/90381  
info@schwab-soehne.de  
www.schwab-soehne.de

Türen + Möbel  
Innenausbau  
Schreinerei

**Wandinger**  
Ihr Schreiner seit 1949

Thomas Wandinger  
Wilhelm-Lehr-Straße 25 - 64839 Münster / Hessen  
Tel. 06071 - 35900 - Fax 62351 - schreinerei-wandinger@gmx.de



## Schließanlagen/ Briefkastenanlagen

Jetzt neu!  
Schlüsseldienst



Rufen Sie uns an:  
069/850 991-11

### Schließanlagen Briefkastenanlagen

Baubeschläge Maschinen Werkzeuge

Telefon: 069/850 99 10 • Telefax 069/850 99 128  
Schreberstraße 12 • 63069 Offenbach  
info@haus-baubeschlaege.de • www.haus-baubeschlaege.de

## Sicherheitstechnik

Wir  
sichern Ihr  
Zuhause!

# BAYER

Sicherheitstechnik GmbH

GF: Walter Costanzo  
www.bayer-sicherheitstechnik.de

Telefon **0 61 04 - 4 31 05**

Schlüssel • Schlösser • Beschläge • Schließanlagen • Zutrittskontrolle  
Türreparaturen aller Art  
Schilder • Briefkästen • Stempel • Tresore • Notdienst-Türöffnungen  
zertifizierte Wartung von Rauch- und Feuerschutz Türen

Gumbertseestraße 19 • 63179 Obertshausen

## Smartlocks an Haustüren

(djd). Eines der großen Ziele von Eltern ist es, ihre Kinder zu selbstständigen Menschen zu erziehen. Ab der dritten oder vierten Klasse gehört für viele der eigene Haustürschlüssel dazu. Doch schwingt hier auch schnell die Sorge mit, was passiert, wenn das Kind diesen einmal verliert. Mit einem Smartlock wie dem Nuki 3.0 lassen sich die Kinder per Handy, Fernbedienung oder Keypad selbst ins Haus, ohne gleich die Verantwortung für die Sicherheit des Gebäudes tragen zu müssen. Im Verlustfall wird die Zutrittsberechtigung deaktiviert. Smartlocks können sowohl an Einfamilienhäusern als auch an Türen von Mehrfamilienhäusern nachgerüstet werden. Unter [www.nuki.io](http://www.nuki.io) gibt es dazu einen Vorab-Installations-Check. Hier können Interessierte die Kompatibilität ihrer vorhandenen Haustür prüfen.

## Security

Privat- & Gewerbekunden

24/7 NOTRUF

Wir schützen Ihr Zuhause

- 24h/Tag -- 7 Tage/Woche -- 365 Tage/Jahr -- 24h/Tag -- 7 Tage/Woche -

**BRR Sicherheitservice**

<https://www.brr-sicherheitservice.de>

- ✓ Mobile Einsatzteams rund um die Uhr in Bereitschaft
- ✓ Voll digitale 24/7 Notruf- und Serviceleitstelle
- ✓ Objektschutz / Revierfahrten
- ✓ Neuste AJAX-Alarmtechnik

**06074 690 91 06**  
Ihr Securityteam aus Rödermark



Foto: Fotolia © stockWERK



## Soziale Einrichtungen

### Mütterzentrum Rodgau



Flohmärkte Minikindergarten  
 Spaß im Verein  
 Krabbelgruppen Ferienfreizeiten  
 Kurse & Vorträge Frühstückstreff

www.muetterzentrum-rodgau.de • Tel.: 0 61 06 / 66 79 69

## Die Johanniter: Immer für Sie da.



Ob Hausnotruf,  
 Menüservice,  
 amb. Hospizdienst,  
 Erste-Hilfe-Ausbildung,  
 Fahrdienste oder Altenpflegeschule:

**06106 8710-0**

Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.  
 Borsigstraße 56  
 63110 Rodgau  
 info.offenbach@johanniter.de



**JOHANNITER**  
 Regionalverband  
 Offenbach

## Steinmetz



### NATURSTEINE



- Granit, Marmor, Sandstein
- Grabmale/Einfassungen
- Treppen/Bodenbeläge
- Hof- und Gehwegpflaster
- Außenanlagen/Terrassen
- Natursteinmauerarbeiten
- Küchenarbeitsplatten
- Bäder/Waschtische

Steinmetz & Bildhauer • Meisterbetrieb  
 Friedhofstr. 32 • 63322 Rödermark • Telefon 0 60 74 / 6 84 88  
 www.natursteine-kunkel.de

### KLEIN Marmor & Granit Handwerk & Tradition seit 1928



### GRABSTEINE STEINMETZ

Hauptstraße 151  
 63512 Hainburg  
 Tel. 06182/4643  
 www.marmor-klein.de

Mo. – Fr. 8–12 und 13–17 Uhr • Fr. 16 Uhr

### Wir pflegen in Rödermark

CARITASVERBAND  
 Offenbach/Main e.V.



Caritas Ambulante Pflege  
 Rödermark  
 Ober-Rodener Straße 5  
 63322 Rödermark  
 Tel.: 0 6074 5 08 88  
 E-Mail: sst-roedermark@cv-offenbach.de

»Weil der Mensch  
 den Menschen  
 braucht«

GEMEINSAM FÜR DIE REGION  
**KAUF LOKAL**



## Steuerberater

### Steuerkanzlei Rumpf

- Steuererklärungen für Unternehmen und Privatpersonen
- Unternehmensberatung • Beratung bei Existenzgründungen
- Erben, Schenken, Planung und Gestaltung von Schenkungen und Erbfolgeregelungen
- Bilanzen und Einnahmen-/Überschussrechnungen
- Finanzbuchhaltung und Lohnbuchführung

Konrad-Adenauer-Str. 18 • 63322 Rödermark  
Tel.: 06074 . 21 52 196 • Fax: 06074 . 21 52 198 • Mobil: 0177 . 34 68 729

Im Singes 13 • 63225 Langen • Tel.: 06103 . 28 88 0 • Fax: 06103 . 28 38 4  
rumpf@steuerkanzlei-rumpf.de • www.steuerkanzlei-rumpf.de

## Tankstellen

### Mehr als nur Treibstoff für Ihren „Liebling“

#### AU + TÜV, Reparatur-Service

Frühstückstheke	frische Brötchen	Croissants
Backwaren	Coffee-to-go	Zeitschriften
Zeitungen	Zigaretten	Lotto

**Total-SB-Station Eppertshausen**  
Udo Kadegge • Kfz-Meister  
Ober-Röder Straße 29 • Eppertshausen  
Telefon 0 60 71 / 3 13 59

### deckenbach

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Rathausstraße 4  
63322 Rödermark  
06074 99900 (Telefon)  
06074 95110 (Telefax)  
info@stb-deckenbach.de  
www.stb-deckenbach.de

Dipl.-Kaufmann Marc Deckenbach  
Steuerberater

**Ein Auszug unseres Leistungsspektrums:**

- Lohn- und Finanzbuchhaltung
- Handels- und Steuerbilanzen sowie Überschussrechnungen
- betriebliche und private Steuererklärungen
- steuerliche Beratung von Unternehmen und Privatpersonen

*tanken, shoppen, tippen ...und sparen!*

## CarTank 24

Neumann Tankstelle GmbH • Hainburgstraße 40  
63110 Rodgau • Tel. (06106) 2 17 53 • www.tankstelle-rodgau.de

Rabatt-Karten-Aktion: noch bis 30.09.21 = 1 ct/pro Liter sparen!

## Torantriebe

**Ihr Spezialist für Elektroautomation und Maschinenreparatur**

Haustechnik    Torantriebe    Elektroautomation u. Maschinenreparatur    Industriemaschinen    Einbau von energiesparenden Schaltgeräten und -Motoren

**Energy Products Gruber**  
Heribert Gruber  
Schlehdornweg 13  
64839 Münster  
Tel: 06071 35482  
info@epg-gruber.de  
www.epg-gruber.de

Wir sind ein junges Unternehmen und Ihr Spezialist für Haustechnik, Elektroautomation, Torantriebstechnik und Wärmepumpen. Professionell und zuverlässig reparieren wir Industriemaschinen (auch ältere Modelle). Auch deren ökonomische und ökologische Aufbereitung ist möglich. Als Allrounderanbieter können Sie über uns Industriemaschinen und Ersatzteile beziehen.

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)  
Ihre Onlinezeitung

## Rhein Main Verlag



# Die wichtigsten Policen für Bauherren und Hausbesitzer

**Starkregen und Co.: Ohne Absicherung drohen im Schadensfall unabsehbare Kosten**

(djd). Die meisten Hausbesitzer ächzen unter drastisch gestiegenen Energiepreisen. Wer jetzt noch bauen will, muss mit höheren Zinsen und Handwerkerkosten rechnen. Am Versicherungsschutz sollte man in dieser Situation nicht sparen: Denn im Schadensfall können unüberschaubare Kosten drohen.

## Für Hausbesitzer und Bauherren: Versicherung gegen Naturgewalten

Gegen das Starkregenrisiko etwa können Hausbesitzer und Bauherren ihr Eigentum mit einer Police schützen, die früher meist Elementarschadenversicherung hieß, heute

aber auch Namen wie Naturgefahrenversicherung trägt: Sie springt bei Starkregen, Überschwemmung, Rückstau nach Starkregen oder auch nach einem Erdbeben ein. Der Abschluss erfolgt in der Regel als Ergänzung einer Wohngebäude-, Gebäude- oder Hausratversicherung. Tipp: Meist liegt die Schadenssumme in Höhe der Wohngebäudeversicherung. Bei der Dolleruper Freien Brandgilde etwa kann man eine Naturgefahrenversicherung abschließen, die auf 25.000 Euro gedeckelt und damit bei den Beiträgen günstiger ist. Läuft beispielsweise der Keller voll, verursacht dies Kosten von maximal 20.000 Euro, die dadurch abgedeckt sind.

## Für Bauherren: Die wichtigsten Policen

### 1. Rohbauversicherung

Sie schützt als Ergänzung der Wohngebäudeversicherung das Bauvorhaben gerade in der Ausbauphase gegen Schäden durch Brand, Blitzschlag und Explosion.

### 2. Bauleistungsversicherung

Sie gibt zusätzlich zu den Leistungen aus der Rohbau-Versicherung weiteren finanziellen Schutz für Verluste oder Beschädigungen bei Unwetter, Diebstahl, Vandalismus, Glasbruch oder Deckeneinsturz.

### 3. Bauherren-Haftpflichtversicherung

Mit ihr versichert man sich gegen Schäden, die Dritte wegen unzureichender Sorgfalt auf dem Baugelände erleiden: Stürze vom ungesicherten Bal-

kon, in nicht ausreichend gesicherte Gruben oder Schäden durch herabfallendes Baumaterial. Einige Versicherer bündeln diese drei genannten wichtigen Policen in einem Paket, beispielsweise zusammengefasst in einer „Bauversicherung“. Mehr Infos gibt es unter [www.dolleruper.de](http://www.dolleruper.de).

### 4. Bauhelfer-Unfallversicherung

Finanzielle Entlastung durch die Unterstützung von Freunden, Verwandten und Nachbarn ist willkommener denn je. Der Gesetzgeber hat auch sie unter den Schutz der gesetzlichen Unfallversicherung gestellt, alle Infos dazu gibt es unter [www.bgbau.de](http://www.bgbau.de). Vom gesetzlichen Unfallversicherungsschutz ausgenommen sind der Bauherr selbst sowie Ehegatten oder eingetragene Lebenspartner. Sie können sich auf Antrag freiwillig bei der BG Bau versichern lassen. Der Bauherr kann Bauhelfer, Familie und sich selbst zudem mit einer privaten Bauhelfer-Unfallversicherung schützen.

## Umzüge

### Ihr Hab und Gut in sicheren Händen

#### NERI UMZÜGE

Dammstr. 26  
64839 Münster  
(bei Dieburg)

Tel.: 0 60 71 / 60 77 890

Fax: 0 60 71 / 49 86 428

[info@neri-umzuege.de](mailto:info@neri-umzuege.de)

[www.neri-umzuege.de](http://www.neri-umzuege.de)



## Versicherungen

### Ihr Spezialist für Umzüge aller Art

seit 1971

Privat-, Firmen-,  
Nah- und Fernumzüge  
Einlagerungen  
Aktenlagerung

Borsigstraße 21  
63110 Rodgau

Tel. 061 06 / 87 11 - 0

Fax 061 06 / 87 11 12

[www.umzuege-goetz.de](http://www.umzuege-goetz.de)



### Ihr Partner für Sicherheit und Vorsorge

Generalvertretung

Bernd Purkott

Breidertring 2 a · 63322 Rödermark

Telefon 06074 9194941

[info.purkott@mecklenburgische.com](mailto:info.purkott@mecklenburgische.com)



**Mecklenburgische**  
VERSICHERUNGSGRUPPE



**Reisemobil Center**  
**Südhessen** GmbH



# Miete Dein Wohnmobil

Reisemobil Center Südhessen GmbH  
Einsteinstraße 28  
64859 Eppertshausen  
Tel.: 06071/394986  
info@reisemobilcenter-suedhessen.de

[www.miete-dein-womo.de](http://www.miete-dein-womo.de)



# Jeanny

Jeanny wurde von ihrem Besitzer in der Tötungsstation abgegeben. Als Welpen war sie ja niedlich – aber als erwachsener Hund. Wir denken, dass in der Familie ein Labrador war – denn genauso ist sie auch. Sehr verfressen (sie muss unbedingt etwas abnehmen), verspielt,

offen, sehr menschenbezogen und liebt Kinder. Jeanny ist erst 1,5 Jahre jung, wiegt 15 kg bei 45 cm. Sie ist kastriert, geimpft und gechippt. Weitere Informationen unter Hofungsvolle Tierblicke e.V. – www.htb-ev.de – Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838. Foto: HTB e.V.



Moderatorenteam Benjamin Matthews und Anke Seeling

## Das Wichtigste aus Rheinmain immer IM BLICK.

Fakten.  
Hintergründe.  
Emotionen.

Mo-Fr  
18:30 Uhr und  
19:30 Uhr

Zu empfangen über ASTRA Satellit, im hessischen Kabelnetz, per DVB-T2 und Magenta TV sowie im Livestream unter [www.rheinmaintv.de](http://www.rheinmaintv.de)

### Neu in der Mediathek

#### Blaue Damen und Herren

Oft bleibt im Krankenhausalltag keine Zeit für das Personal, sich individuell mit den Patienten zu beschäftigen. Im Klinikum Darmstadt werden deshalb die sogenannten Blauen Damen und Herren eingesetzt. Diese ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter entlasten das Pflegepersonal, indem sie einfach nur mit den Patienten reden oder Besuchern am Info-Point Auskunft erteilen. Bereits seit 50 Jahren sind die Blauen Damen und Herren in Darmstadt im Einsatz. Der Name leitet sich von der blaugestreiften Einsatzkleidung ab. Aktuell unterstützen 25 Ehrenamtliche auf verschiedenen Stationen, aber das Klinikum sucht händeringend weitere Helfer.

#### Biodiversität – Vielfalt und Invasion

Normalerweise heißt es im Museum: „Nichts anfassen und leise sein!“. Nicht so im Zeughaus des Jagdschlusses Kranichstein in Darmstadt. Bereits seit 2008 gibt es das Bioversum, das die Bedeutung der biologischen Vielfalt als Existenzgrundlage allen Lebens in einer Ausstellung vermittelt. Spielerisch können die Besucher die Natur entdecken und sie im Freilandlabor sogar selbst erleben. Denn, das Jagdschloss Kranichstein ist umgeben von einer außergewöhnlichen Vielfalt an Lebensräumen und Arten: vom Buchenwald mit natürlichen Bachläufen über Fischteiche, Wiesen und Felder bis hin zum historischen Schlosspark.

Diese Beiträge und viele mehr finden Sie in der Mediathek unter [www.rheinmaintv.de](http://www.rheinmaintv.de).



„Der Hund ist ein Begleiter, der uns daran erinnert, jeden Augenblick zu genießen.“

Marla Lennard

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)

**90 km Draht und Gitter**  
**1900 Türen und Tore am Lager**

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
[www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
E-Mail: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch **Montagen**
- auch **Privatverkauf**

# Benutzen statt besitzen

Ein Auto-Abo verbindet Kostentransparenz mit hoher Flexibilität



Kaufen war gestern: Ein Auto-Abo bietet viel Flexibilität bei planbaren, transparenten Kosten.

Foto: dj-d-k/Europcar Mobility Group Germany

(DJD-K). Der Wunsch nach Flexibilität im täglichen Leben ist größer denn je. Schließlich ändern sich private und berufliche Situationen immer schneller. Das gilt auch für die Mobilität: Muss beispielsweise jeder ein eigenes Auto besitzen, obwohl es gar nicht jeden Tag in Gebrauch ist? Autovermietung, Carsharing und Auto-Abonnements sind moderne Optionen für Men-

schon, die mobil sein, aber eine langfristige Bindung vermeiden möchten.

### Flexibilität zum Festpreis

Mobilitätslösungen, die früher eher Unternehmen vorbehalten waren, sind heute auch für Privatkunden verfügbar. Bei einem Auto-Abo beispielsweise wählt der Benutzer die

Laufzeit zwischen einem und mehreren Monaten nach Bedarf aus. Zur Flexibilität kommen als weiterer Vorteil transparente und planbare Kosten hinzu, lediglich Betriebsmittel wie zum Beispiel die Ausgaben für den Kraftstoff oder fürs Aufladen eines elektrischen Autos sind noch selbst zu bezahlen. Beim Abo-Modell myEuropcar etwa können Autofahrer zum Festpreis aus verschiedenen Fahrzeugkategorien auswählen – vom praktischen Kleinwagen bis zum familiengerechten Kombi – und ohne Startgebühren oder Sonderzahlungen wie bei Finanzierung oder Leasing direkt losfahren. Ein weiterer Vorteil: Die Autos sind kurzfristig verfügbar ohne die aktuell oft mehrmonatigen Lieferfristen der Hersteller. Auch das Angebot an umweltfreundlichen E-Modellen wächst kontinuierlich und bietet eine gute Gelegenheit, Elektromobilität unkompliziert selbst zu testen.

### Mobilität passt sich den eigenen Lebensumständen an

Hinzu kommen weitere praktische Argumente, die für das Abo-Modell sprechen: Wartung, Notdienst rund um die Uhr, Versicherungsschutz, saisonale Bereifung, eine Fahrleistung von 750 Kilometern pro Monat und ein zusätzlicher Fahrer sind bereits im Paket enthalten. Die Buchung ist bequem in wenigen Minuten unter [www.europcar.de/my-europcar](http://www.europcar.de/my-europcar) möglich. Das Fahrzeug kann in der ausgewählten Station abgeholt werden oder wird auf Wunsch direkt nach Hause geliefert. Anschaffungskosten entfallen ebenso wie der Wertverlust bei einem eigenen Auto. Und ändern sich wieder einmal die persönlichen Lebensumstände, können die Nutzer einfach ein neues Abo abschließen, das besser zu ihnen passt.

## Sudoku | Rätsel

5	2	8	6	9		7		
9			8	2		6		
							8	9
3	9		5		7	8		
6	4			8			9	7
		2	9		3		5	1
8	6							
		9		3	8			6
		3		5	6	9	4	8

3	1		5	7			4	
7	6			4	8		3	2
8		4						
9		6			1		8	
1	2						5	3
	8		2			1		7
						6		8
2	7		6	8			1	9
	9			1	2		7	5

### Auflösungen der KW 38

■■■■ F A ■■■■ A S ■■■■ I ■■■■ I  
 S C H I R M ■ D A N K E S C H O E N  
 ■ H ■ N A T ■ I ■ B A S K E ■ E ■ T  
 P O R S T ■ F A Z I T ■ Y ■ K L E E  
 ■ K ■ T E X A S ■ E ■ G E W U E H L  
 L E G E R ■ L ■ A T U E ■ V E R ■ L  
 ■ ■ ■ R ■ A K A D E M I E ■ K ■ M I  
 W A G N I S ■ B O N ■ Z ■ B E L A G  
 ■ K L I N K E ■ R ■ S I D O N ■ K E  
 S A U S ■ E ■ U N F U G ■ L ■ J E N  
 ■ Z E ■ A S T R O P ■ B A S A L T  
 F I C H T E ■ D ■ R E N E ■ R U N ■  
 ■ E K ■ T ■ B U M E R A N G ■ R ■ R  
 ■ ■ ■ L I S A ■ K G B ■ Z ■ B E A U  
 F I N A L I S T ■ I ■ E I B I S C H  
 G R E T A ■ S ■ T O E R N ■ G ■ H M  
 ■ R ■ E ■ M E R A N ■ I ■ F O O T ■  
 ■ E M I R A T ■ P ■ S C H A T T E N ■  
 R E N ■ R ■ O P E C ■ J E T ■ C U  
 ■ ■ ■ L ■ S C H L E C H T ■ U ■ A K T  
 F L O R A ■ A D N ■ E ■ P L A N E ■  
 M A N G E L ■ I ■ I M M U N ■ B ■ U  
 ■ P E ■ U ■ M E I N E ■ L I N E A L  
 ■ P ■ D R A U S ■ S L A P S T I C K  
 G E L A E U T

VERSTAENDIG

6	8	4	7	9	3	5	1	2	9	3	6	8	1	2	5	4	7
1	3	5	2	4	8	9	6	7	1	7	4	9	5	6	8	3	2
7	2	9	6	1	5	8	3	4	8	5	2	7	3	4	6	1	9
9	7	2	5	3	1	4	8	6	3	4	9	6	7	1	2	5	8
3	4	6	9	8	7	2	5	1	5	6	1	2	8	9	3	7	4
5	1	8	4	6	2	3	7	9	2	8	7	3	4	5	9	6	1
4	5	1	8	2	6	7	9	3	6	1	8	4	9	3	7	2	5
8	9	3	1	7	4	6	2	5	7	2	5	1	6	8	4	9	3
2	6	7	3	5	9	1	4	8	4	9	3	5	2	7	1	8	6

Alle E-Paper, Nachrichten und Anzeigen  
Einfach scannen und mehr lesen auf [www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)





# Anzeigen | Markt

## Markt

**Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213**

**Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140, 5% Online-Rabatt sicher. www.dachbleche24.de**

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

**Haushaltsauflösungen,** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttät, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

**FBT-Niedernhausen 1,5 ZW; 55 qm, EBK, ZH, DU/WC, KM €370+Nk+KT ☎ 06166/8575**

**VW T6 Multivan 2.0 TDI Trendline Bj. 2016, Ad Blue voll - 1x gratis Füllung dazu, EZ 04/2016, TÜV 05/23, 96.000km, 110kW/150PS, Oryxweiß, 7 Sitze (2 x drehbar vorne), Checkheft geführt, PDC-Hi./Vo., 6 Gang Hands., EUR6, Navi, Alu, Winterr., SHZ, Standheizung, AHK, Klima, unfallfrei, GuteNachtPaket, Fahrradträger, Kühlbox, VB 39.500€, Standort 56368 Katzenelnbogen, ☎ 0172/6182182**

Herr Mensen kauft Pelze aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Figuren, Leder, Krokotaschen, Schallplatten, Eisenbahnen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Täglich, 8-21 Uhr. ☎ 069-17516793

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.**

**MEDIZINISCHE FUSSPFLEGE**  
Maniküre und Pediküre  
**FUSSREFLEXZONEN-MASSAGE**  
Punkte der Gesundheit  
Freundliche Grüße, Lena  
☎ 0179-59 32 63 1



**Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700**

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

**Kroatische erfahrene Frau sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt!** Ich spreche gut Deutsch und lese gerne vor. Ich habe Erfahrung mit Demenz und bettlägerigen Menschen. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)

## KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG  
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**



**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**

**EINFACH & SICHER!**

**Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!**

**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

# Beilagen-Hinweis

**In der heutigen Ausgabe finden Sie Beilagen folgender Firmen**  
*(einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe):*

**Edeka, Marktkauf, Adler, Altkleider Yildirim, Apotheke St. Peter, Bauhaus, Bessunger Apotheke, Easy Apotheke, Ring Apotheke, Expert Klein, Fielmann, Globus, JYSK, LIDL, Netto, Norma, Reifen Salg, REWE, ROFU, Rossmann, Thomas Philipps**

**VEREIN**  
für **KREBSKRANKE** und  
**CHRONISCH KRANKE**  
**KINDER** Darmstadt/  
Rhein-Main-Neckar e.V.



- Psychosoziale Beratung
- Psychomotorik
- Musiktherapie

**„Wir helfen krebskranken und chronisch kranken Kindern und ihren Familien während der ambulanten Therapie und in der Nachsorge.“**

[www.krebskranke-kinder-darmstadt.de](http://www.krebskranke-kinder-darmstadt.de)

## Impressum

**Herausgeber:** Rhein Main Verlags GmbH  
**Anschrift:** Löwengasse 12 - 63263 Neu-Isenburg  
06102/86882-0 - info@mein-suedhessen.de  
**Geschäftsführung:** Bernd Maas - Angelika Hofferberth  
**Redaktion:** Beate Tomann  
beate.tomann@rheinmainverlag.de  
Alle unter der Anschrift des Verlages.  
**Gesamtauflage:** 806.632

Erscheint am Wochenende mit den Regionalausgaben Darmstadt, Bergstraße, Vorderer Odenwald, Odenwaldkreis, Griesheim/Hessisches Ried, Dieburg, Münster, Rodgau, Rödermark, Seligenstadt, Mühlheim/Obertshausen, Rüsselsheim, Offenbach, Main-Taunus-Kreis, Heusenstamm/Dietzenbach, Neu Isenburg, Dreieich, Hattersheim/Kelsterbach, Langen/Egelsbach und Frankfurt. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers.

**Layout, Satz, Anzeigensatz und Druck:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1 - 63571 Gelnhausen  
**Vertrieb:** EGRO Direktwerbung GmbH  
Obertshausen - Tel. 06104-4970-0  
**Anzeigen:** Preisliste Nr. 31 - gültig ab 1. Juli 2022.  
Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden.

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 11 Uhr  
**Anzeigenschluss:** Dienstag, 12 Uhr

Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Für unverlangt eingesandtes Bild- und Textmaterial übernimmt die Redaktion keine Haftung. Bei Gewinnspielen und Preisausschreibungen ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Zur Herstellung von mein südhessen wird Recycling-Papier verwendet.

**Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.**  
**Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).**

mein südhessen nicht bekommen? Zustellhotline Montag - Freitag von 8.00 - 16.30 Uhr: 06104-4970-0



## 20-jähriges Jubiläum des rotarischen Sozialpreises

Zwei ehrenamtlich geprägte Initiativen erhielten je 5.000 Euro für ihr Engagement

**DREIEICH (PM/BT).** Bürgermeister Martin Burlon, als Hausherr und Gastgeber der 20. Sozialpreisverleihung, begrüßte die Gäste im Bürgerhaus Dreieich und betonte die schöne Tradition des Rotary-Sozialpreises in unserer Region. Nur mit dem Ehrenamt – jeder Dritte der Bevölkerung engagiert sich ehrenamtlich – ist es möglich, unsere kleine Welt unter anderem für Alte, für Behinderte, für Bedürftige, für Familien und Jugendliche ein bisschen besser zu machen. Er bedankt sich für das nachhaltige Engagement der beiden Rotary Clubs – Offenbach-Dreieich und Dreieich-Isenburg. Auch Schirmherr Landrat Oliver Quilling freut sich nach zweijähriger Pause endlich wieder mit dem Sozialpreis Projekte und Engagierte in den Fokus der Öffentlichkeit zu rücken, die sonst ausschließlich im Stillen ihre sozialen und kulturellen Engagements verfolgen. Der Sozialpreis ist damit für die Preisträger neben der finanziellen Zuwendung vor allem Anerkennung, ein Dankeschön

und Motivation. Als Danke für die erneute Ausrichtung und Stiftung des Sozialpreises erhielten die beiden Rotary Clubs eine Zuwendung von Landrat Quilling.

Auch Präsidentin Petra Kues des Rotary Club Dreieich-Isenburg begrüßte die Gäste und dankte Schirmherr Quilling und Bürgermeister Burlon für deren tatkräftige Unterstützung der rotarischen Aktion. Danke vor allem aber an die Gemeindienstverantwortlichen der beiden Clubs die zum wiederholten Mal aus der Vielzahl der Bewerber zwei außerordentliche Projekte zur Preisverleihung gekürt haben. Bruno Seibert, Dr. Elke Siehl, Susanne Delius und Bettina Carr-Allison gilt der besondere Dank, ohne ihren wiederholten, persönlichen und engagierten Einsatz könnte der Sozialpreis 2022 nicht vergeben werden.

Der musikalische Rahmen der Abendveranstaltung kam von „Grenzenlos“, die bereits in der Vergangenheit Preisträger des Sozialpreises waren.

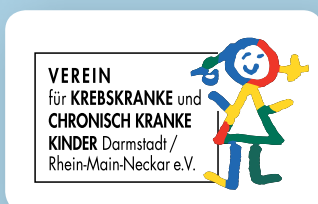
Der mit 5.000,- Euro dotierte Sozialpreis 2022 ging an „Foodsharing Offenbach-West“. Erst im September 2021 gegründet, stemmen sich die Mitglieder gegen Lebensmittelverschwendung. Als Teil einer internationalen Organisation sehen sie sich als Ergänzung zu den Tafeln und den Speisekammern. Im Gegensatz zu anderen Vereinen müssen die Bedürftigen bei „Foodsharing“ keinen Nachweis der Bedürftigkeit abgeben, um tägliche Lebensmittel zu bekommen. Mit Beispielen und Zahlen wie – jeder Bürger wirft im Durchschnitt im Jahr circa 78 kg Lebensmittel weg und 10% der Treibhausgase entstehen durch das Entsorgen von Lebensmittel – wurde das Engagement beschrieben. Für das Preisgeld und die Anerkennung bedankten sich die Preisträger sehr herzlich.

Der ebenfalls mit 5.000,- Euro dotierte Nachhaltigkeitspreis 2022 ging an den Förderverein der Albrecht-Tuckermann Wohnanla-

ge in Langen. In seiner Laudatio beschreibt Bruno Seibert das Engagement und die Aktionen des Vereins, der bereits 2001 gegründet wurde. Für die 26 Bewohner der Anlage und deren Angehörige und Freunde veranstaltet der Verein gemeinsame Aktionen zur Inklusion, zur Integration und zur Unterstützung und Freude der Teilnehmer. Der Schmetterling als Symbol des Vereins soll verdeutlichen, dass man nur gemeinsam „fliegen“ kann. Die Preisträger bedanken sich und betonten, dass sie an ihrem Engagement festhalten und auch weiterhin „Herz und Seele“ der Bewohner berühren wollen.

Am Buffet, eingeladen von Bürgermeister Burlon, und am Marktplatz der Sozialpreisgewinner der letzten Jahre, aufgebaut im Foyer des Bürgerhauses, ging die Preisverleihung 2022 des rotarischen Sozialpreises mit Fingerfood, Getränken und Gesprächen zu Ende.

Foto: Nicole Jost



„Wir helfen krebskranken und chronisch kranken Kindern und ihren Familien während der ambulanten Therapie und in der Nachsorge.“

- Psychosoziale Beratung
- Psychomotorik
- Musiktherapie

[WWW.KREBSKRANKE-KINDER-DARMSTADT.DE](http://WWW.KREBSKRANKE-KINDER-DARMSTADT.DE)

WIR SUCHEN ZUSTELLER!


mein  
südhessen

Kein Taschengeld mehr?  
**Kein Problem!**

Werde jetzt  
**Zusteller!**

Für Jugendliche ab 13 Jahren.

Bewirb Dich jetzt unter

 0 61 04 / 4 97 08 35

oder per Whatsapp

 0 61 04 / 4 97 00

[www.rheinmainverlag.de](http://www.rheinmainverlag.de)  
Ihre Onlinezeitung

  
Rhein Main Verlag

**Energiekosten  
sparen mit neuen  
LÖWE Fenstern  
und Haustüren.**

**Jetzt noch schnell staatliche  
Förderung sichern!**

Einfach Beratungstermin in unserer Ausstellung vereinbaren.  
Auf Wunsch auch gerne bei Ihnen zu Hause.

Telefon: 06022-66300



**LÖWE Fenster Löffler GmbH**  
Werkseigene Verkaufsniederlassung  
mit Ausstellung  
Albert-Einstein-Straße 26  
63322 Rödermark/Ober-Roden  
Tel. 06074-9171090

Verkauf mit Ausstellung und Produktion  
Siemensstraße 4  
63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022-66300  
info@loewe-fenster.de



[www.loewe-fenster.de](http://www.loewe-fenster.de)

**LÖWE**  
Fenster & Türen  
Qualität seit 1898  
Direkt vom Hersteller

 **MADE IN  
KLEINWALLSTADT**